

合聲易字

木 4
819



100



119





合聲易字自序

余於訓詁音韻之學，懵無所知。往與吳摯甫、邵班卿諸君子論天下事，咸以為中國之積弱，由於識字之人少。識字之人少，由於文字之太難。欲自強而變法，須自文字始。心怡然以驚，惶然而懼。旋見萬國公報錄，廈門盧君切音新字變通推原說，將逾萬言，而未見其書。既又見時務報沈君盛世元音序與論說八九篇，言以十八筆能切天下音，至奇至神。法又至易，八點鐘即能通曉。惜其表圖亦至今未出，其論說亦佶屈聱牙，不可讀。偶過書肆，得蔡君毅若傳音快字，稱其法出於美人凌士禮氏。西國議院與訪事

明治十年九月廿三日
招子原心
氏書贈

記事人皆用之以二十四筆爲聲三十二筆爲韻聲取象於弧矢一聲一韻相切卽成一字純熟後連筆書寫又可以一筆而書數字故每分鐘能作二百餘字快與言同洵足尙也惟其書有表無說雖自云法至淺易婦人孺子稍知切韻者不過數日卽可通曉但須記認二十四聲三十二韻緩讀成二字急讀卽成一音然余取而婉轉呼之反覆讀之竟猝難諧協津保遍詢通韻學方言諸君亦寡有能解其故蔡君之意殆引而不發與時當盛暑案牘少簡三兒繼歿心緒如割爰取古今音韻諸書玩索鉤考少解暑憂乃知天下之元音皆出於阿故阿厄伊烏俞五字爲

諧韻之元嘎歌基姑居五字爲生聲之元阿與厄配嘎與歌配故阿伊烏俞四字爲陽韻收聲厄伊烏俞四字爲陰韻收聲嘎基姑居爲陽聲字所從出歌基姑居爲陰聲字所從出乃去華梵字母與韻母中之重複及有音無字之二合者得二十三聲母三十二韻母字部則本音韻闡微等韻諸書所論列其有音無字者則倣七音畧等書以二合字補之發聲字形收聲韻形同取象於方圓六圖竊以爲農夫俗子取是書而讀之旬日間儘可以通矣明音韻訓詁之君子更當俯而拾之豈如蔡氏之露一鱗一爪哉光緒丁酉長夏沔陽盧靖識於豐潤縣署

凡例

一是書意在簡筆畫，便認識，易書寫，使農工婦孺皆能記聞見要事，土語俗情，以免遺忘，庶智慧日益靈明，日啟，卽文人學士，日記草稿，用此等文字，亦可省工夫十分之九，且字母韻母皆本

祖宗之成法，以括泰西之新意，事取利用，匪我作古，至韻學家辨部分之寬嚴異同，古今小學家論六書之象形指事會意，則所弗講。

二是書首列華梵三十六字母於上，歌基姑居發聲四韻母於下，復將各字母去其重複者，列二十三聲母。

於後學者須將此二譜向左橫呼極熟極明再看後合聲易字之譜庶易通曉原翻切之上一字皆不出此譜之中也

三是書次列三十二韻凡翻切之下一字皆不出此三十二韻亦須呼得極熟考此三十二韻母中本只須阿厄安思昂翰埃額敖歐十韻以阿厄伊烏俞五字配合之即可該括特恐學者一時難明轉滋其疑故合聲譜仍全用三十二韻特將鴉窰約三十韻原出於阿厄伊等十三韻者錄七音畧譜於後以備學者於合聲切法純熟後再求精簡

四翻切本爲童蒙識字而設緩讀成二音急呼則成一字乃中土人士不知合聲拼音之法遂視爲精奧難明之事竟有終身茫然者又或明此緩讀急呼之理而舉古人之反切如不律爲筆不可爲叵之乎爲諸之類以示人不知此等切須以神吻意切之初學豈能遽曉耶宜其愈辨人愈不明也假如舉卑乙切筆支俞切諸普火切叵姑翁切公枯翁切空基因切巾欺因切親梯烟切天以告人則頃刻可通矣今此書一本音韻闡微皇朝通志七音畧合聲諸切之意爲學人斬除荆棘開一平坦簡易之途

少時讀翰軒語論音

韻條懷疑於心者幾
二十年今始豁然

五昔人論反切言上一字必同母下一字必同韻此論極確惟太混含少發明耳音韻闡微云反切上一字必取其能生本音者下一字必取其能收本韻者似較明顯矣然究知何韻能生本音何韻能收本韻乎今將開口呼諸韻生聲於嘎元歌元者列爲第八至第十譜齊齒呼八韻生聲於基元合口呼八韻生聲於姑元撮口呼三韻生聲於居元者列爲第十一至第十三譜華梵字母本能該括天下音今將一切音皆可發聲於嘎元并可發聲於歌元見元者列爲第

十四譜至第十五譜

見元未列譜

明乎此於見嘎歌基姑

居六元中任擇二十三母一切音之發聲皆可以得矣特呼須愈急舌須愈快耳至能收本韻翻切之下一字約不出疑影喻三母觀此書所用收聲三十二韻母中只昂厓敖額四韻出於疑母云由二韻出於喻母餘二十六韻則皆出於影母蓋各韻清聲之字皆收聲於本韻之影母濁聲之字皆收聲於本韻之喻母也知此二法不獨中土之音之字可以自作反切卽各國之方音亦可以知其拼合之大凡矣
六此書以二十三聲母三十二韻母橫直相切得七百

三十六平音，其有音無字者，用同文韻統等書例，以二合字補之。加以上去入三音，得二千九百四十四音。倣蔡氏寫法，用直行格紙，左再加一虛線。書格線中者爲平聲，格線左者爲上聲，虛線左者爲去聲，格線右者爲入聲。合聲字四聲寫法多同，故用此直線虛線格紙分別之，以省加圈之繁也。後譜濁音附入則加點以別之

七脫稿後，見所切之音，尙有遺漏，復作後譜，連濁音附入之字，可得一千五百四十八平音。加以上去入三聲，可得音六千一百九十有二。中華之音固該之無遺，卽滿蒙回與西域之音，亦可以切矣。前譜字形用

圓形發聲，方形作韻。後譜用方形發聲，圓形作韻。雖於阿厄伊烏俞安恩昂鞞埃額敖歐十三韻母外，皆以兩合作韻。以三合切音，似較前譜多一筆畫。然多借筆之字，如ノ與人切成入元字。雖云三筆，實只二筆耳。且聲韻拼法，筆畫多相連續。純熟後，又可以一筆連寫而成也。蔡氏快字，筆分輕重。沈氏言不便於用。蓋西人士多用鉛筆耳。前後譜筆畫皆輕重一律，尤無此弊。如電報照此等字，造機一副，既省四碼，與翻檢之繁，任將聲母韻母，畧爲挪移，卽可報密電，而人莫測也。此前後譜字形，所以畧異耳。

八蔡氏傳音快字所以不易明者固由於論說太少實由於三十二韻母右列反切不用直音耳中土人士於兩合字多未通曉烏能猝明三合耶深夜偶暇取所切七百餘字每字鉤考古今合聲諸切錄於眉端畢而觀每行收聲之韻與七音畧實相符合竊以爲韻母用反切人難遽明何如用直音使人易曉故取諸切編輯之補訂三十二韻母直音於簡雖未知合於蔡氏與否然以切所列之字則無不合矣原書雖云切得七百六十八音然有字者實只三百五十有七亦爲補訂二百二十九字本有平音者原書多列

仄音

按西音只有緩呼急呼無平上去入之異亦用蔡氏蓋全用西法然行於中土究不相宜

中華字母次第改訂於後以爲海內讀蔡氏書者助焉



華梵三十六字母並發聲譜第一

母華
母梵
口開
齒齊
口合
口撮

泥	定	透	端	疑	羣	溪	見
納	達	塔	答	𪔐	噶	喀	嘎
那	駝	佗	多	莪	葵	珂	歌
泥	題	梯	低	疑	奇	溪	基
奴	徒	琺	都	吾	麟	枯	姑
𪔐	𪔐	𪔐	𪔐	魚	渠	區	居

敷	非	明	並	滂	幫	孃	澄	徹	知
聶	聶	嘛	拔	葩	巴	覩	茶	侘	咤
解	𠂔	摩	婆	坡	波	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔
解	𠂔	縻	皮	披	卑	尼	池	緜	知
解	夫	模	蒲	鋪	逋	𠂔	馳	𠂔	𠂔
解	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	除	𠂔	豬

合聲易字發聲譜第一

日	來	喻	影	匣	曉	禪	審
髻	拉	阿濁	阿	哈濁	哈	沙濁	沙
磨	羅	諤	厄	何	訶	時	棟
髻	離	移	伊	兮	希	蜀	施
如	盧	塢	烏	胡	呼	殊	疏
	閭	俞	紆	飭	虛		書

華梵二十三字母並發聲譜第二 按發聲即反切之上一字

見	溪	羣	疑	端	透	定	泥
嘎	喀	噶	剛	答	塔	達	納
歌	珂	翊	莪	多	佗	駝	儼
基	欺	奇	宜	低	梯	題	泥
姑	枯	麟	吾	都	琺	徒	奴
居	區	渠	魚	觶	觶	颺	觶

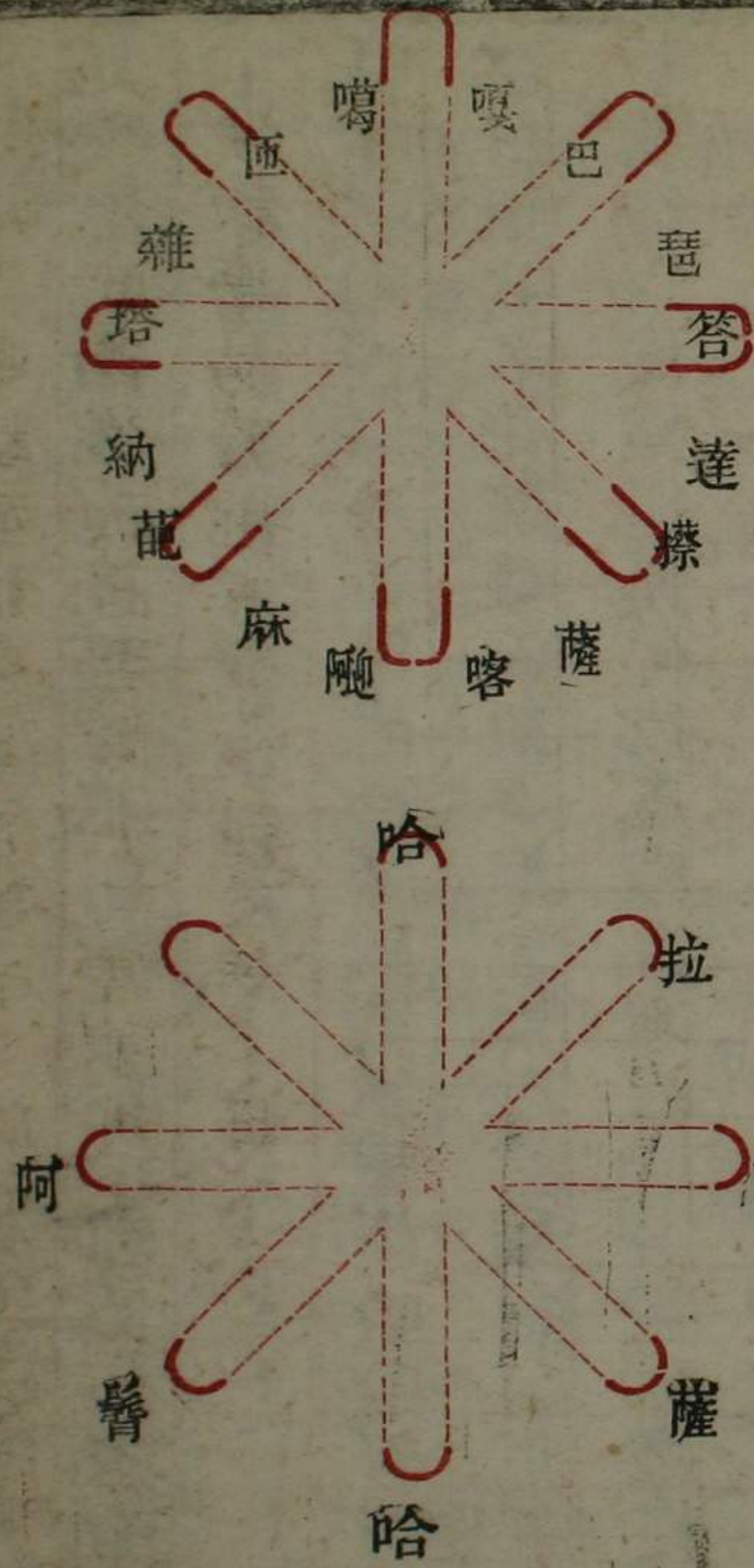
曉	邪	心	從	清	精	明	並	滂	幫
哈	薩	薩	雜	擦	匝	麻	琶	葩	巴
訶	闍	娑	醯	蹉	佉	摩	婆	頗	波
儀	祠	斯	慈	雌	咨	縻	皮	披	碑
呼	蜀	蘇	徂	粗	租	模	蒲	鋪	逋
虛	徐	胥	菹	趨	苴	鱻	鰕	鋪	鯽

匣	影	喻	來	日
哈	阿	阿	拉	髻
何	厄	訶	羅	膾
兮	醫	移	離	兒
胡	烏	鳩	盧	駒
飭	於	俞	閻	如

按見溪羣疑嘎喀噶嘸華梵字母爲中土人人所習見今此書仍取以爲母不另立新字母以免徒亂人意惟三十六字母中有知微澄孃等重複一十三字故遵音韻闡微等書以二十三字列母蔡氏字音相等表不用羣定澄並奉從床邪禪諸母當本七音畧所云第三字

爲二字之濁聲第一字與第三字相近之說後譜卽本此意定二
十四發 嘎歌基姑居五韻爲中土所用開齊合撮生聲
 之母
 之元此書第八譜至第十三譜所列諸音皆借徑於此
 便初學易於拼呼故附列於華字母下焉

方圓發聲圖第三



附七音畧各韻收聲譜

阿阿阿切 鴉伊阿切 窪烏阿切 阿俞阿切

厄厄厄切 𪔐伊厄切 窩烏厄切 約俞厄切

安阿安切 焉伊安切 彎烏安切 淵俞安切

恩厄恩切 因伊恩切 溫烏恩切 云俞恩切

昂阿昂切 央伊昂切 汪烏昂切 踰俞昂切

鞞厄鞞切 英伊鞞切 翁烏鞞切 雍俞鞞切

埃阿埃切 厓伊埃切 歪烏埃切 踰俞埃切

額厄額切 𪔐伊額切 威烏額切 額俞額切

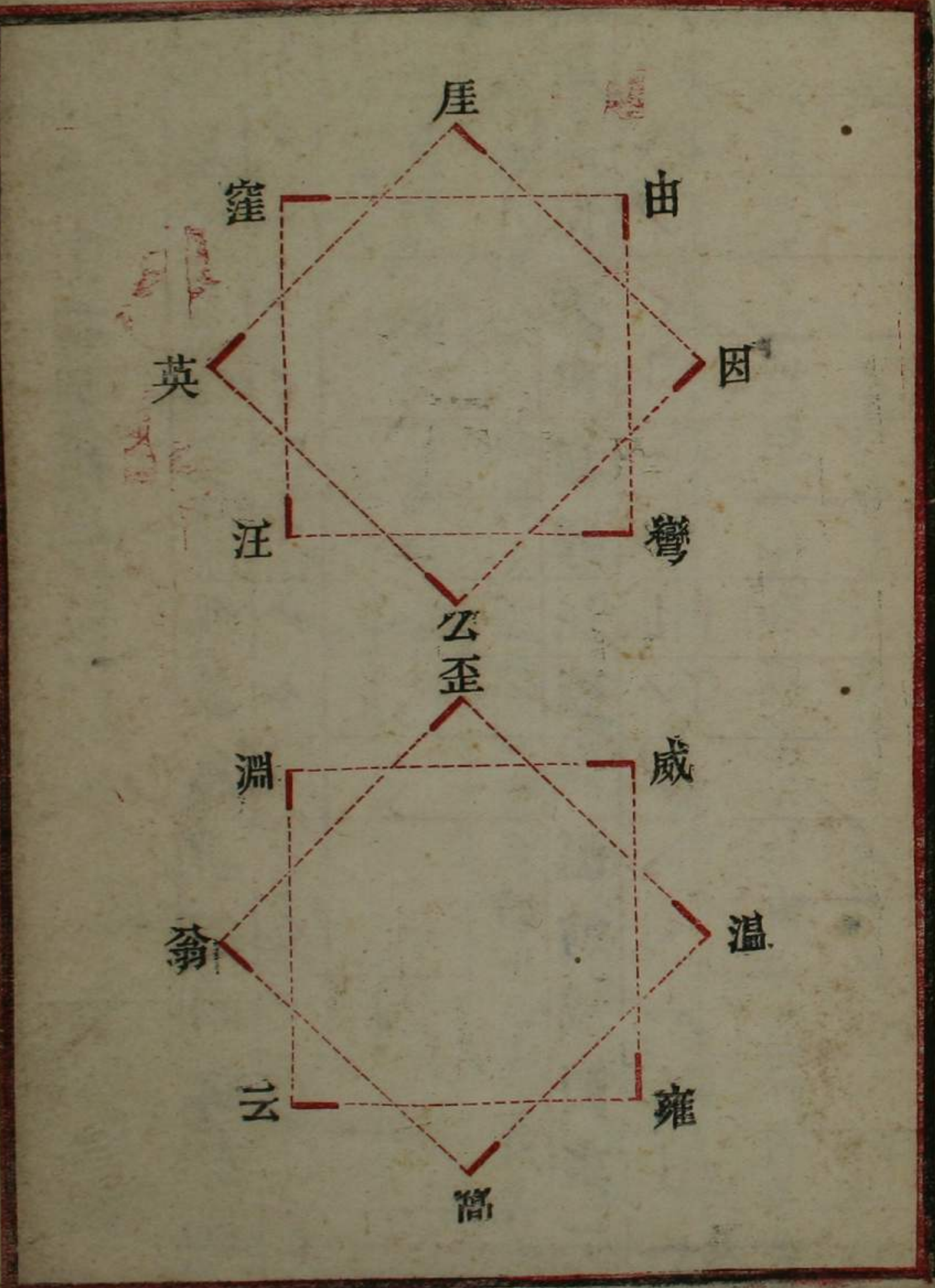
敖阿敖切 么伊敖切 鵝烏敖切 敖俞敖切

歐厄歐切 由伊歐切 鷗烏歐切 踰俞歐切

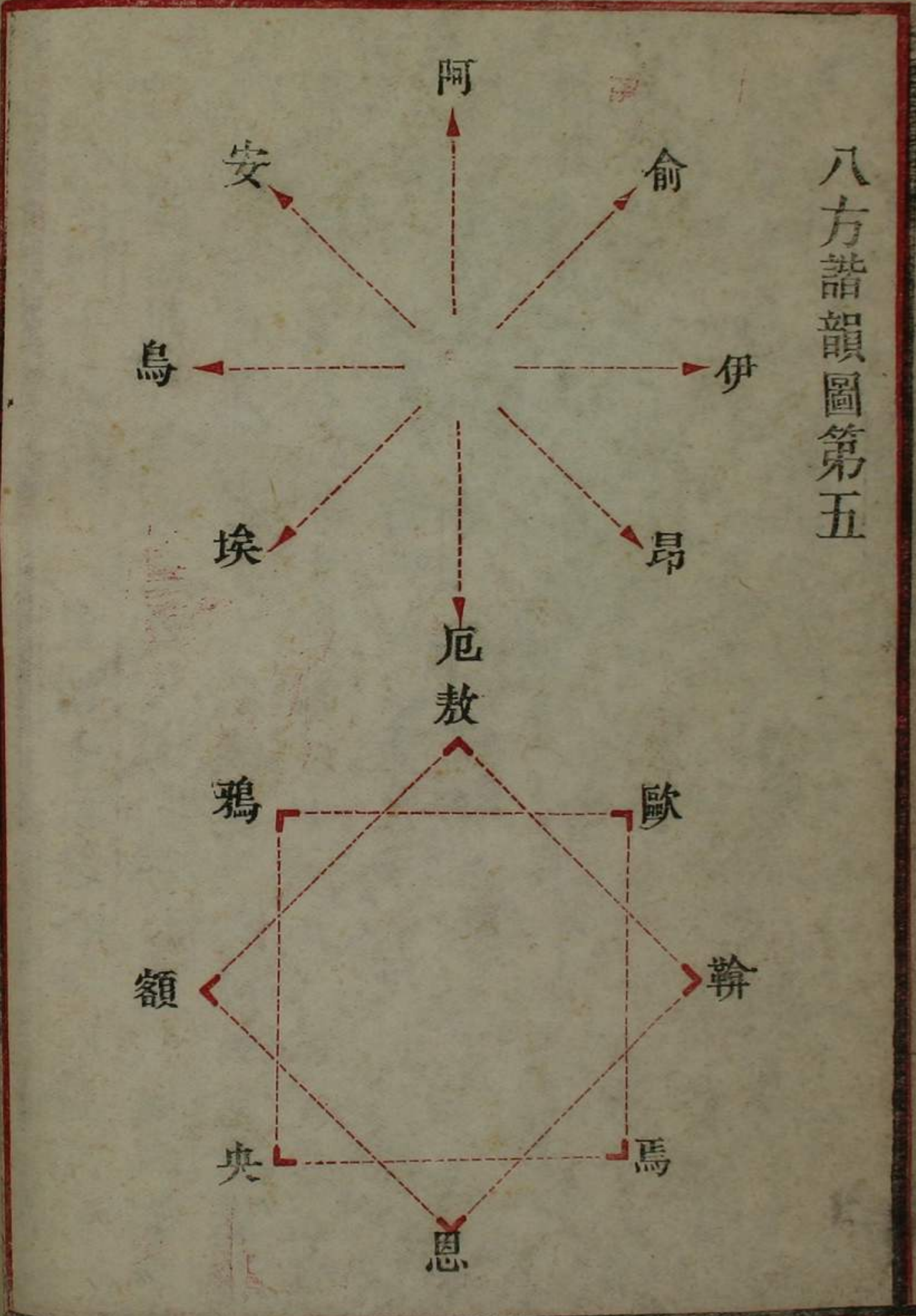
按右譜四十韻為

皇朝七音畧各譜收聲即反切

字之韻細觀其各韻之切安恩昂鞞埃額敖歐八韻俱生於阿厄鴉窪踰各左方之韻俱生於伊烏俞三韻收聲於阿厄安恩昂鞞埃額敖歐十韻然則此四十韻母如用國書三合法與泰西之拼音法只用阿厄伊烏俞五韻以阿厄安恩昂鞞埃額敖歐十韻配合之即該括矣况阿厄兩韻重用實只十三韻母也然中土人士知合聲韻和法切法者已鮮更無論三合四合也今去其兩合之韻十中土有此字與仄韻一增以伊烏俞三韻共得三十二韻列八方諧韻圖收聲韻母譜於左方



八方諧韻圖第五



三十一 收聲韻母譜第六

厓	么	因	英	由	窪	彎	汪	歪	窩	溫	翁	威	淵	雍	云	阿	厄	伊	烏	俞	安	昂	埃	敖	恩	鞞	額	歐	鴉	焉	央
∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	∖	▲	▼	▶	▶	✓	∖	∖	∖	∧	∨	∨	∨	∨	∨	∨	

按上三十二韻母中惟江齊肴青侵覃鹽咸八韻無韻母蓋江韻古與東冬近今與陽近翁雍央汪皆可作收聲韻母也齊韻與佳灰相比音亦相近今音與支微韻相同肴與豪近青與庚之清韻同侵覃鹽咸與真文元寒刪近伊威么英因云溫恩安彎焉即可作齊肴青侵覃鹽咸七韻收聲韻母也

𦘒	𦘓	𦘔	𦘕	𦘖	𦘗	𦘘	𦘙	𦘚	𦘛	𦘜	𦘝	𦘞	𦘟	𦘠	𦘡	𦘢	𦘣	𦘤	𦘥	𦘦	𦘧	𦘨	𦘩	𦘪	𦘫	𦘬	𦘭	𦘮	𦘯	𦘰	𦘱	𦘲	𦘳	𦘴	𦘵	𦘶	𦘷	𦘸	𦘹	𦘺	𦘻	𦘼	𦘽	𦘾	𦘿	𦟀	𦟁	𦟂	𦟃	𦟄	𦟅	𦟆	𦟇	𦟈	𦟉	𦟊	𦟋	𦟌	𦟍	𦟎	𦟏	𦟐	𦟑	𦟒	𦟓	𦟔	𦟕	𦟖	𦟗	𦟘	𦟙	𦟚	𦟛	𦟜	𦟝	𦟞	𦟟	𦟠	𦟡	𦟢	𦟣	𦟤	𦟥	𦟦	𦟧	𦟨	𦟩	𦟪	𦟫	𦟬	𦟭	𦟮	𦟯	𦟰	𦟱	𦟲	𦟳	𦟴	𦟵	𦟶	𦟷	𦟸	𦟹	𦟺	𦟻	𦟼	𦟽	𦟾	𦟿	𦠀	𦠁	𦠂	𦠃	𦠄	𦠅	𦠆	𦠇	𦠈	𦠉	𦠊	𦠋	𦠌	𦠍	𦠎	𦠏	𦠐	𦠑	𦠒	𦠓	𦠔	𦠕	𦠖	𦠗	𦠘	𦠙	𦠚	𦠛	𦠜	𦠝	𦠞	𦠟	𦠠	𦠡	𦠢	𦠣	𦠤	𦠥	𦠦	𦠧	𦠨	𦠩	𦠪	𦠫	𦠬	𦠭	𦠮	𦠯	𦠰	𦠱	𦠲	𦠳	𦠴	𦠵	𦠶	𦠷	𦠸	𦠹	𦠺	𦠻	𦠼	𦠽	𦠾	𦠿	𦡀	𦡁	𦡂	𦡃	𦡄	𦡅	𦡆	𦡇	𦡈	𦡉	𦡊	𦡋	𦡌	𦡍	𦡎	𦡏	𦡐	𦡑	𦡒	𦡓	𦡔	𦡕	𦡖	𦡗	𦡘	𦡙	𦡚	𦡛	𦡜	𦡝	𦡞	𦡟	𦡠	𦡡	𦡢	𦡣	𦡤	𦡥	𦡦	𦡧	𦡨	𦡩	𦡪	𦡫	𦡬	𦡭	𦡮	𦡯	𦡰	𦡱	𦡲	𦡳	𦡴	𦡵	𦡶	𦡷	𦡸	𦡹	𦡺	𦡻	𦡼	𦡽	𦡾	𦡿	𦢀	𦢁	𦢂	𦢃	𦢄	𦢅	𦢆	𦢇	𦢈	𦢉	𦢊	𦢋	𦢌	𦢍	𦢎	𦢏	𦢐	𦢑	𦢒	𦢓	𦢔	𦢕	𦢖	𦢗	𦢘	𦢙	𦢚	𦢛	𦢜	𦢝	𦢞	𦢟	𦢠	𦢡	𦢢	𦢣	𦢤	𦢥	𦢦	𦢧	𦢨	𦢩	𦢪	𦢫	𦢬	𦢭	𦢮	𦢯	𦢰	𦢱	𦢲	𦢳	𦢴	𦢵	𦢶	𦢷	𦢸	𦢹	𦢺	𦢻	𦢼	𦢽	𦢾	𦢿	𦣀	𦣁	𦣂	𦣃	𦣄	𦣅	𦣆	𦣇	𦣈	𦣉	𦣊	𦣋	𦣌	𦣍	𦣎	𦣏	𦣐	𦣑	𦣒	𦣓	𦣔	𦣕	𦣖	𦣗	𦣘	𦣙	𦣚	𦣛	𦣜	𦣝	𦣞	𦣟	𦣠	𦣡	𦣢	𦣣	𦣤	𦣥	𦣦	𦣧	𦣨	𦣩	𦣪	𦣫	𦣬	𦣭	𦣮	𦣯	𦣰	𦣱	𦣲	𦣳	𦣴	𦣵	𦣶	𦣷	𦣸	𦣹	𦣺	𦣻	𦣼	𦣽	𦣾	𦣿	𦤀	𦤁	𦤂	𦤃	𦤄	𦤅	𦤆	𦤇	𦤈	𦤉	𦤊	𦤋	𦤌	𦤍	𦤎	𦤏	𦤐	𦤑	𦤒	𦤓	𦤔	𦤕	𦤖	𦤗	𦤘	𦤙	𦤚	𦤛	𦤜	𦤝	𦤞	𦤟	𦤠	𦤡	𦤢	𦤣	𦤤	𦤥	𦤦	𦤧	𦤨	𦤩	𦤪	𦤫	𦤬	𦤭	𦤮	𦤯	𦤰	𦤱	𦤲	𦤳	𦤴	𦤵	𦤶	𦤷	𦤸	𦤹	𦤺	𦤻	𦤼	𦤽	𦤾	𦤿	𦥀	𦥁	𦥂	𦥃	𦥄	𦥅	𦥆	𦥇	𦥈	𦥉	𦥊	𦥋	𦥌	𦥍	𦥎	𦥏	𦥐	𦥑	𦥒	𦥓	𦥔	𦥕	𦥖	𦥗	𦥘	𦥙	𦥚	𦥛	𦥜	𦥝	𦥞	𦥟	𦥠	𦥡	𦥢	𦥣	𦥤	𦥥	𦥦	𦥧	𦥨	𦥩	𦥪	𦥫	𦥬	𦥭	𦥮	𦥯	𦥰	𦥱	𦥲	𦥳	𦥴	𦥵	𦥶	𦥷	𦥸	𦥹	𦥺	𦥻	𦥼	𦥽	𦥾	𦥿	𦦀	𦦁	𦦂	𦦃	𦦄	𦦅	𦦆	𦦇	𦦈	𦦉	𦦊	𦦋	𦦌	𦦍	𦦎	𦦏	𦦐	𦦑	𦦒	𦦓	𦦔	𦦕	𦦖	𦦗	𦦘	𦦙	𦦚	𦦛	𦦜	𦦝	𦦞	𦦟	𦦠	𦦡	𦦢	𦦣	𦦤	𦦥	𦦦	𦦧	𦦨	𦦩	𦦪	𦦫	𦦬	𦦭	𦦮	𦦯	𦦰	𦦱	𦦲	𦦳	𦦴	𦦵	𦦶	𦦷	𦦸	𦦹	𦦺	𦦻	𦦼	𦦽	𦦾	𦦿	𦧀	𦧁	𦧂	𦧃	𦧄	𦧅	𦧆	𦧇	𦧈	𦧉	𦧊	𦧋	𦧌	𦧍	𦧎	𦧏	𦧐	𦧑	𦧒	𦧓	𦧔	𦧕	𦧖	𦧗	𦧘	𦧙	𦧚	𦧛	𦧜	𦧝	𦧞	𦧟	𦧠	𦧡	𦧢	𦧣	𦧤	𦧥	𦧦	𦧧	𦧨	𦧩	𦧪	𦧫	𦧬	𦧭	𦧮	𦧯	𦧰	𦧱	𦧲	𦧳	𦧴	𦧵	𦧶	𦧷	𦧸	𦧹	𦧺	𦧻	𦧼	𦧽	𦧾	𦧿	𦨀	𦨁	𦨂	𦨃	𦨄	𦨅	𦨆	𦨇	𦨈	𦨉	𦨊	𦨋	𦨌	𦨍	𦨎	𦨏	𦨐	𦨑	𦨒	𦨓	𦨔	𦨕	𦨖	𦨗	𦨘	𦨙	𦨚	𦨛	𦨜	𦨝	𦨞	𦨟	𦨠	𦨡	𦨢	𦨣	𦨤	𦨥	𦨦	𦨧	𦨨	𦨩	𦨪	𦨫	𦨬	𦨭	𦨮	𦨯	𦨰	𦨱	𦨲	𦨳	𦨴	𦨵	𦨶	𦨷	𦨸	𦨹	𦨺	𦨻	𦨼	𦨽	𦨾	𦨿	𦩀	𦩁	𦩂	𦩃	𦩄	𦩅	𦩆	𦩇	𦩈	𦩉	𦩊	𦩋	𦩌	𦩍	𦩎	𦩏	𦩐	𦩑	𦩒	𦩓	𦩔	𦩕	𦩖	𦩗	𦩘	𦩙	𦩚	𦩛	𦩜	𦩝	𦩞	𦩟	𦩠	𦩡	𦩢	𦩣	𦩤	𦩥	𦩦	𦩧	𦩨	𦩩	𦩪	𦩫	𦩬	𦩭	𦩮	𦩯	𦩰	𦩱	𦩲	𦩳	𦩴	𦩵	𦩶	𦩷	𦩸	𦩹	𦩺	𦩻	𦩼	𦩽	𦩾	𦩿	𦪀	𦪁	𦪂	𦪃	𦪄	𦪅	𦪆	𦪇	𦪈	𦪉	𦪊	𦪋	𦪌	𦪍	𦪎	𦪏	𦪐	𦪑	𦪒	𦪓	𦪔	𦪕	𦪖	𦪗	𦪘	𦪙	𦪚	𦪛	𦪜	𦪝	𦪞	𦪟	𦪠	𦪡	𦪢	𦪣	𦪤	𦪥	𦪦	𦪧	𦪨	𦪩	𦪪	𦪫	𦪬	𦪭	𦪮	𦪯	𦪰	𦪱	𦪲	𦪳	𦪴	𦪵	𦪶	𦪷	𦪸	𦪹	𦪺	𦪻	𦪼	𦪽	𦪾	𦪿	𦫀	𦫁	𦫂	𦫃	𦫄	𦫅	𦫆	𦫇	𦫈	𦫉	𦫊	𦫋	𦫌	𦫍	𦫎	𦫏	𦫐	𦫑	𦫒	𦫓	𦫔	𦫕	𦫖	𦫗	𦫘	𦫙	𦫚	𦫛	𦫜	𦫝	𦫞	𦫟	𦫠	𦫡	𦫢	𦫣	𦫤	𦫥	𦫦	𦫧	𦫨	𦫩	𦫪	𦫫	𦫬	𦫭	𦫮	𦫯	𦫰	𦫱	𦫲	𦫳	𦫴	𦫵	𦫶	𦫷	𦫸	𦫹	𦫺	𦫻	𦫼	𦫽	𦫾	𦫿	𦬀	𦬁	𦬂	𦬃	𦬄	𦬅	𦬆	𦬇	𦬈	𦬉	𦬊	𦬋	𦬌	𦬍	𦬎	𦬏	𦬐	𦬑	𦬒	𦬓	𦬔	𦬕	𦬖	𦬗	𦬘	𦬙	𦬚	𦬛	𦬜	𦬝	𦬞	𦬟	𦬠	𦬡	𦬢	𦬣	𦬤	𦬥	𦬦	𦬧	𦬨	𦬩	𦬪	𦬫	𦬬	𦬭	𦬮	𦬯	𦬰	𦬱	𦬲	𦬳	𦬴	𦬵	𦬶	𦬷	𦬸	𦬹	𦬺	𦬻	𦬼	𦬽	𦬾	𦬿	𦭀	𦭁	𦭂	𦭃	𦭄	𦭅	𦭆	𦭇	𦭈	𦭉	𦭊	𦭋	𦭌	𦭍	𦭎	𦭏	𦭐	𦭑	𦭒	𦭓	𦭔	𦭕	𦭖	𦭗	𦭘	𦭙	𦭚	𦭛	𦭜	𦭝	𦭞	𦭟	𦭠	𦭡	𦭢	𦭣	𦭤	𦭥	𦭦	𦭧	𦭨	𦭩	𦭪	𦭫	𦭬	𦭭	𦭮	𦭯	𦭰	𦭱	𦭲	𦭳	𦭴	𦭵	𦭶	𦭷	𦭸	𦭹	𦭺	𦭻	𦭼	𦭽	𦭾	𦭿	𦮀	𦮁	𦮂	𦮃	𦮄	𦮅	𦮆	𦮇	𦮈	𦮉	𦮊	𦮋	𦮌	𦮍	𦮎	𦮏	𦮐	𦮑	𦮒	𦮓	𦮔	𦮕	𦮖	𦮗	𦮘	𦮙	𦮚	𦮛	𦮜	𦮝	𦮞	𦮟	𦮠	𦮡	𦮢	𦮣	𦮤	𦮥	𦮦	𦮧	𦮨	𦮩	𦮪	𦮫	𦮬	𦮭	𦮮	𦮯	𦮰	𦮱	𦮲	𦮳	𦮴	𦮵	𦮶	𦮷	𦮸	𦮹	𦮺	𦮻	𦮼	𦮽	𦮾	𦮿	𦯀	𦯁	𦯂	𦯃	𦯄	𦯅	𦯆	𦯇	𦯈	𦯉	𦯊	𦯋	𦯌	𦯍	𦯎	𦯏	𦯐	𦯑	𦯒	𦯓	𦯔	𦯕	𦯖	𦯗	𦯘	𦯙	𦯚	𦯛	𦯜	𦯝	𦯞	𦯟	𦯠	𦯡	𦯢	𦯣	𦯤	𦯥	𦯦	𦯧	𦯨	𦯩	𦯪	𦯫	𦯬	𦯭	𦯮	𦯯	𦯰	𦯱	𦯲	𦯳	𦯴	𦯵	𦯶	𦯷	𦯸	𦯹	𦯺	𦯻	𦯼	𦯽	𦯾	𦯿	𦰀	𦰁	𦰂	𦰃	𦰄	𦰅	𦰆	𦰇	𦰈	𦰉	𦰊	𦰋	𦰌	𦰍	𦰎	𦰏	𦰐	𦰑	𦰒	𦰓	𦰔	𦰕	𦰖	𦰗	𦰘	𦰙	𦰚	𦰛	𦰜	𦰝	𦰞	𦰟	𦰠	𦰡	𦰢	𦰣	𦰤	𦰥	𦰦	𦰧	𦰨	𦰩	𦰪	𦰫	𦰬	𦰭	𦰮	𦰯	𦰰	𦰱	𦰲	𦰳	𦰴	𦰵	𦰶	𦰷	𦰸	𦰹	𦰺	𦰻	𦰼	𦰽	𦰾	𦰿	𦱀	𦱁	𦱂	𦱃	𦱄	𦱅	𦱆	𦱇	𦱈	𦱉	𦱊	𦱋	𦱌	𦱍	𦱎	𦱏	𦱐	𦱑	𦱒	𦱓	𦱔	𦱕	𦱖	𦱗	𦱘	𦱙	𦱚	𦱛	𦱜	𦱝	𦱞	𦱟	𦱠	𦱡	𦱢	𦱣	𦱤	𦱥	𦱦	𦱧	𦱨	𦱩	𦱪	𦱫	𦱬	𦱭	𦱮	𦱯	𦱰	𦱱	𦱲	𦱳	𦱴	𦱵	𦱶	𦱷	𦱸	𦱹	𦱺	𦱻	𦱼	𦱽	𦱾	𦱿	𦲀	𦲁	𦲂	𦲃	𦲄	𦲅	𦲆	𦲇	𦲈	𦲉	𦲊	𦲋	𦲌	𦲍	𦲎	𦲏	𦲐	𦲑	𦲒	𦲓	𦲔	𦲕	𦲖	𦲗	𦲘	𦲙	𦲚	𦲛	𦲜	𦲝	𦲞	𦲟	𦲠	𦲡	𦲢	𦲣	𦲤	𦲥	𦲦	𦲧	𦲨	𦲩	𦲪	𦲫	𦲬	𦲭	𦲮	𦲯	𦲰	𦲱	𦲲	𦲳	𦲴	𦲵	𦲶	𦲷	𦲸	𦲹	𦲺	𦲻	𦲼	𦲽	𦲾	𦲿	𦳀	𦳁	𦳂	𦳃	𦳄	𦳅	𦳆	𦳇	𦳈	𦳉	𦳊	𦳋	𦳌	𦳍	𦳎	𦳏	𦳐	𦳑	𦳒	𦳓	𦳔	𦳕	𦳖	𦳗	𦳘	𦳙	𦳚	𦳛	𦳜	𦳝	𦳞	𦳟	𦳠	𦳡	𦳢	𦳣	𦳤	𦳥	𦳦	𦳧	𦳨	𦳩	𦳪	𦳫	𦳬	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

麻 琶 葩 巴 納 達 塔 答 喇 噶 喀 嘎

切麻切琶切葩切巴切納切達切塔切答切喇切噶切喀切嘎

鱗 龜 龜 肥 鱗 鱗 鱗 鱗 魚語御玉 渠巨遠局 區踞去曲 居舉療菊

曼 頰 琴 班 難 壇 灘 單 豺 豕 看 干

切曼切頰切琴切班切難切壇切灘切單切豺切豕切看切干

苒 荇 濟 莫 邦 膝 幫 囊 唐 湯 當 叩 剛 康 剛

切苒切荇切濟切莫切邦切膝切幫切囊切唐切湯切當切叩切剛切康切剛

稞 陪 陪 媯 媯 能 臺 胎 豔 醜 開 該

切稞切陪切陪切媯切媯切能切臺切胎切豔切醜切開切該

髻 拉 阿 阿 哈 哈 薩 薩 雜 擦 匝 麻

切髻切拉切阿切阿切哈切哈切薩切薩切雜切擦切匝切麻

髻 拉 阿 阿 哈 哈 薩 薩 雜 擦 匝 麻

羅 訶 羅 落 訶 訶 訶 訶 訶 訶 訶 訶

切羅切訶切羅切落切訶切訶切訶切訶切訶切訶切訶

離 里 利 力 移 以 異 亦 伊 以 益 一 伊 以 益 一

切離切里切利切力切移切以切異切亦切伊切以切益切一

烏 烏 烏 烏 烏 烏 烏 烏 烏 烏 烏 烏

切烏切烏切烏切烏切烏切烏切烏切烏切烏切烏切烏

今言易字

今言易字

阿

厄

伊

烏

俞

安

昂

埃

阿

厄

伊

烏

阿阿切

厄厄切

伊伊切

烏烏切

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

烏

阿

厄

伊

麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	喇	噶	喀	嘎	歐
切麻歐	切琶歐	切葩歐	切巴歐	切納歐	切達歐	切塔歐	切答歐	切喇歐	切噶歐	切喀歐	切嘎歐	厄歐切
謀母茂木	哀部脂暴	剖	探	糕穀壽諾	頭菴豆鐸	偷難透託	兜斗鬪沓	翻藕滙号	齶	掘口寇恪	鈎苟遊各	
切麻鴉	切琶鴉	切葩鴉	切巴鴉	切納鴉	切達鴉	切塔鴉	切答鴉	切喇鴉	切噶鴉	切喀鴉	切嘎鴉	鴉
咩也滅	鸚	鸚	鸚	腥	鸚	鸚	參哆咤室	牙雅迂耿	茄竊歌怯	齶阿駱恰	嘉價鴉甲	伊阿切
切麻馬	切琶馬	切葩馬	切巴馬	切納馬	切達馬	切塔馬	切答馬	切喇馬	切噶馬	切喀馬	切嘎馬	馬
眠緬面滅	胼辯便覽	篇篇片擘	邊徧徧鬣	年撚睨涅	田殄電埤	天腆瑱鐵	顛典殿啞	妍猷硯齧	虔件健傑	愆懲倭竭	堅蘭見結	伊安切
切麻央	切琶央	切葩央	切巴央	切納央	切達央	切塔央	切答央	切喇央	切噶央	切喀央	切嘎央	央
麻	婁	婁	婁	螭	螭	螭	螭	嶮馮一机	漚夢涼噓	羌礎礎卻	薑疆疆腳	伊昂切

髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	捺	匝	敖
切髻敖	切拉敖	切阿敖	切阿敖	切哈敖	切哈敖	切薩敖	切薩敖	切雜敖	切捺敖	切匝敖	阿敖切
髻	勞老勞	喇	麼襖奧	豪皓號澗	蒿好耗睢	薩	騷嫂噪索	曹阜漕昨	操草操錯	遭早窈作	
切髻恩	切拉恩	切阿恩	切阿恩	切哈恩	切哈恩	切薩恩	切薩恩	切雜恩	切捺恩	切匝恩	恩
髻	喇	阿	恩	痕很恨齒	哈	薩	薩	離	捺	匝	厄恩切
切髻翰	切拉翰	切阿翰	切阿翰	切哈翰	切哈翰	切薩翰	切薩翰	切雜翰	切捺翰	切匝翰	翰
髻	稜倭陵勒	喇	翰	恆恃旃劾	亨擗諱赫	薩	僧	層	影	增增增則	厄翰切
切髻額	切拉額	切阿額	切阿額	切哈額	切哈額	切薩額	切薩額	切雜額	切捺額	切匝額	額
髻	動	綱	餒	勃	黑	薩	薩	離	捺	匝	厄額切

麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	噶	噶	噶	厓
切麻厓	切琶厓	切葩厓	切巴厓	切納厓	切達厓	切塔厓	切答厓	切噶厓	切噶厓	切噶厓	切厓厓
埋買賣債	排罷拔	崖	頌	頌	騰	踏	厓駭厓厓	厓厓	厓厓	厓厓	伊埃切
切麻厓	切琶厓	切葩厓	切巴厓	切納厓	切達厓	切塔厓	切答厓	切噶厓	切噶厓	切噶厓	切厓厓
苗眇廟	飄標驃	漂縹剽	標表裊	燒裏尿	條窕詭	挑挑羅	貂鳥弔	堯堯類岳	喬橋橋曠	蹻蹻蹻蹻	伊教切
切麻厓	切琶厓	切葩厓	切巴厓	切納厓	切達厓	切塔厓	切答厓	切噶厓	切噶厓	切噶厓	切厓厓
民泯愍密	類牡茲	績硃岨匹	彤儻必	鬪	鬪	略	略	銀銜慈耻	勤近近趁	欽玲檢位	巾登抑暨
切麻厓	切琶厓	切葩厓	切巴厓	切納厓	切達厓	切塔厓	切答厓	切噶厓	切噶厓	切噶厓	切厓厓
明皿命覓	平瓶病梅	砵皆竭	兵丙柄碧	盞顛甯溺	庭庭定荻	聽庭挺	叮	迎脛迎逆	擎痊競劇	卿請慶隙	京警敬戟
切麻厓	切琶厓	切葩厓	切巴厓	切納厓	切達厓	切塔厓	切答厓	切噶厓	切噶厓	切噶厓	切厓厓

髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	捺	匝	歐
切髻歐	切拉歐	切阿歐	切阿歐	切哈歐	切哈歐	切薩歐	切薩歐	切雜歐	切捺歐	切匝歐	切歐歐
齧	婁瓠陋落	歐	歐	侯厚候涸	駒吼寇睽	歐	凍叟嗽索	剝鯁剝作	誰	誦走奏作	厄歐切
切髻歐	切拉歐	切阿歐	切阿歐	切哈歐	切哈歐	切薩歐	切薩歐	切雜歐	切捺歐	切匝歐	切歐歐
嬉若借熱	囉跬對列	爺也夜葉	鴉啞亞軋	遐下夏黠	蝦間詭瞎	邪野夜旭	些寫瀉屑	查姐禡截	磻且筮切	嗟姐借節	伊阿切
切髻歐	切拉歐	切阿歐	切阿歐	切哈歐	切哈歐	切薩歐	切薩歐	切雜歐	切捺歐	切匝歐	切歐歐
然燃熱	連輦捷列	延演衍拙	焉媽堰焮	咸峴現顯	掀	涎緣羨	先銑線屑	前踐賤截	千淺蒨切	箋箭箭節	伊安切
切髻歐	切拉歐	切阿歐	切阿歐	切哈歐	切哈歐	切薩歐	切薩歐	切雜歐	切捺歐	切匝歐	切歐歐
穰壤讓弱	良兩諒畧	陽養漾藥	央鞅映約	降	香響向諶	祥	襄	牆	踰	將	伊昂切
切髻歐	切拉歐	切阿歐	切阿歐	切哈歐	切哈歐	切薩歐	切薩歐	切雜歐	切捺歐	切匝歐	切歐歐

麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	噶	噶	噶	威
切麻威	切琶威	切葩威	切巴威	切納威	切達威	切塔威	切答威	切噶威	切噶威	切噶威	切威威
麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	噶	噶	噶	威
								危碗偽岫	葵達踴匱	虧歸唱屈	規龜詭媿
麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	噶	噶	噶	威
切麻淵	切琶淵	切葩淵	切巴淵	切納淵	切達淵	切塔淵	切答淵	切噶淵	切噶淵	切噶淵	切威淵
麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	噶	噶	噶	威
								元阮願月	拳圍倦戮	捲犬秦缺	涓賦絹決
麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	噶	噶	噶	威
切麻雍	切琶雍	切葩雍	切巴雍	切納雍	切達雍	切塔雍	切答雍	切噶雍	切噶雍	切噶雍	切威雍
麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	噶	噶	噶	威
								顯勇岫玉	瓊	穹	肩頰扁臭
麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	噶	噶	噶	威
切麻云	切琶云	切葩云	切巴云	切納云	切達云	切塔云	切答云	切噶云	切噶云	切噶云	切威云
麻	琶	葩	巴	納	達	塔	答	噶	噶	噶	威
								轄轄	率窘郡掘	困趨趨屈	君據據威

髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	擦	匝	歪
切髻歪	切拉歪	切阿歪	切阿歪	切哈歪	切哈歪	切薩歪	切薩歪	切雜歪	切擦歪	切匝歪	切歪歪
髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	擦	匝	歪
				懷夥壞頤	旭毀調聒	璜	璜	璜	璜	璜	烏埃切
髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	擦	匝	歪
切髻窩	切拉窩	切阿窩	切阿窩	切哈窩	切哈窩	切薩窩	切薩窩	切雜窩	切擦窩	切匝窩	切歪窩
髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	擦	匝	歪
				窩裸裸幹	和禾夥獲	豁	豁	蓑鎖鎖越	胜蓬到	住岩挂岩	烏厄切
髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	擦	匝	歪
切髻溫	切拉溫	切阿溫	切阿溫	切哈溫	切哈溫	切薩溫	切薩溫	切雜溫	切擦溫	切匝溫	切歪溫
髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	擦	匝	歪
				魂混恩滑	昏昏昏忽	灘	灘	孫損異宰	存樽樽拌	村付寸猝	尊樽竣卒
髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	擦	匝	歪
切髻翁	切拉翁	切阿翁	切阿翁	切哈翁	切哈翁	切薩翁	切薩翁	切雜翁	切擦翁	切匝翁	切歪翁
髻	拉	阿	阿	哈	哈	薩	薩	雜	擦	匝	歪
				洪頃哄餅	烘噴烘燭	龕	龕	叢從叢族	聽	宗	翁

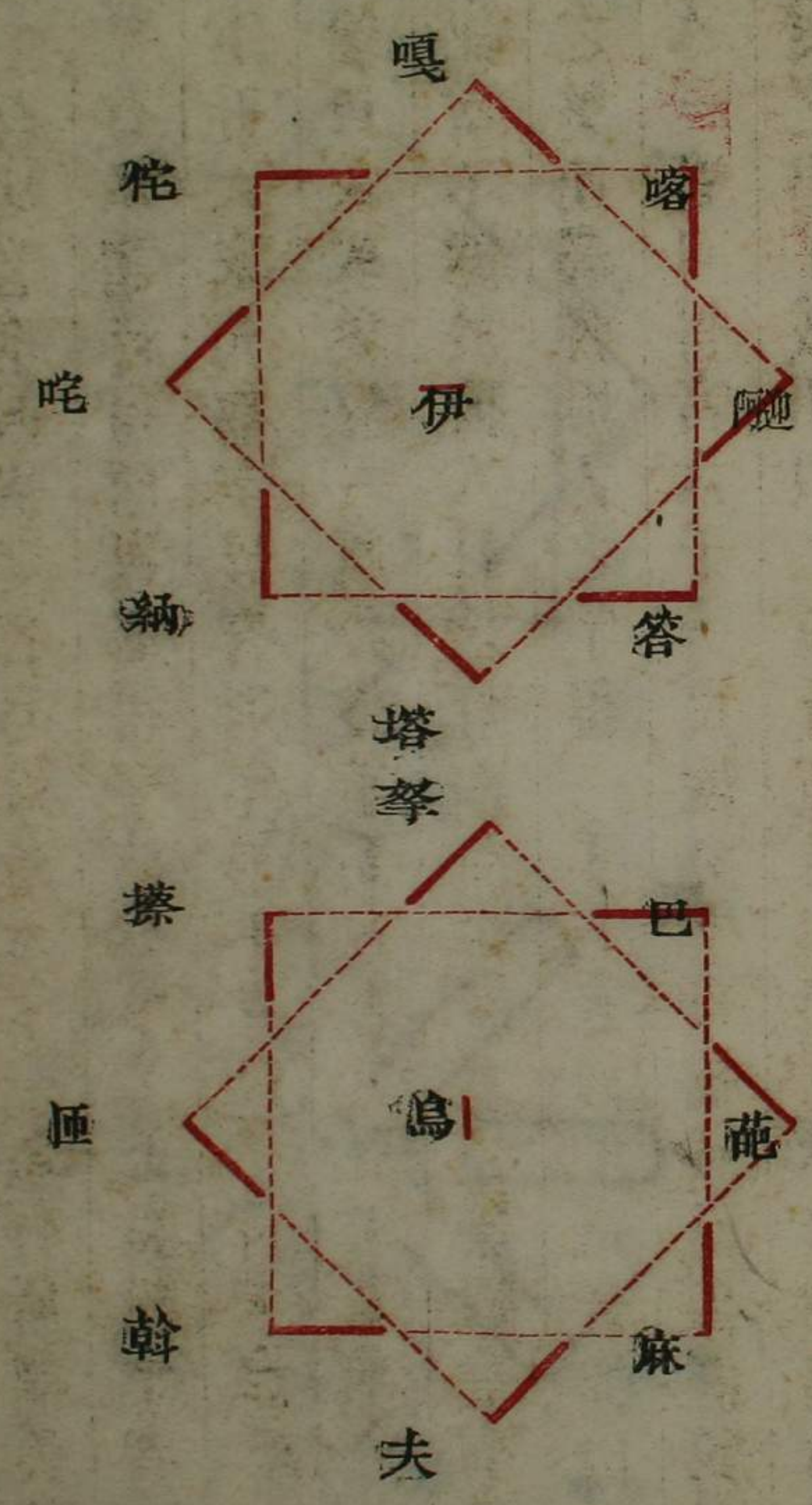
威	匣	擦	雜	薩	薩	哈	哈	阿	阿	拉	馨
烏額切	匣威切	擦威切	雜威切	薩威切	薩威切	哈威切	哈威切	阿威切	阿威切	拉威切	馨威切
檣背醉足	檣背醉足	萃	萃	雖簡遂戌	隨簡遂俗	暉馳諱旭	貽	威透委餒	惟為消位	藥壘類律	蕤藥稱塚
淵	匣淵切	擦淵切	雜淵切	薩淵切	薩淵切	哈淵切	哈淵切	阿淵切	阿淵切	拉淵切	馨淵切
俞安切	鑄騰仝苑	詮	全雋泉絕	宣選選雪	旋葛沅楚	假蝦絢血	懸泣眩穴	淵竭俯挾	員遠院越	攀戀戀劣	擱
雍	匣雍切	擦雍切	雜雍切	薩雍切	薩雍切	哈雍切	哈雍切	阿雍切	阿雍切	拉雍切	馨雍切
俞翰切	蹤縱縱足	樞	從	滋	松	骨	雄	雍	容	龍	茸
一云	匣一云切	擦一云切	雜一云切	薩一云切	薩一云切	哈一云切	哈一云切	阿一云切	阿一云切	拉一云切	馨一云切
俞思切	遵	遠	菹	荀	荀	稟	瑯	氤	云	倫	特
	遵俊卒	遠蹲	菹	荀審卹	荀審卹	稟訓歛	瑯	氤醞鬱	云振運颶	倫輸淪律	特蟬問

合聲易字後譜說

前譜脫稿酷暑未退訟事猶簡復取韻學家書流覽之有極精括之論如云古今部分隨母異音知徹澄三母古音與端透定相近今音與照穿牀相近泥母與孃母并母與敷母古音異讀今音同讀又中華字母第三字為第二字之濁聲梵字母第三字與第一字相近反覆考校確當不易今本其說於華梵三十六字母中去其相近與濁聲字得二十四發聲母其濁音切得之字與相近之音各附於本韻之內收聲韻母本皆生於阿厄伊烏俞安恩昂翰埃額敖歐十三韻前譜已論及之學人於兩合字既已通曉

三合字卽不難意會今於十三韻母外餘皆以兩合列韻以三合切音泰西快字各有師承本不一類有所謂馥蘭迥又有所謂祕得門與旭得亨時卽中土近製新字者亦不下五六家大都字母畧別字形小異耳今再求簡易聲母韻母統取象於方圓發聲諧韻圖實只五六筆耳簡捷易記當不遜於西人且只有方向辨別之分無輕重筆難寫之弊連濁聲附入之字得一千五百四十八音加以上去入三音可得音六千一百餘矣字母較減得音倍多明世變之君子或不以之覆瓿與餘同前例不贅論靖再識

發聲諧韻圖

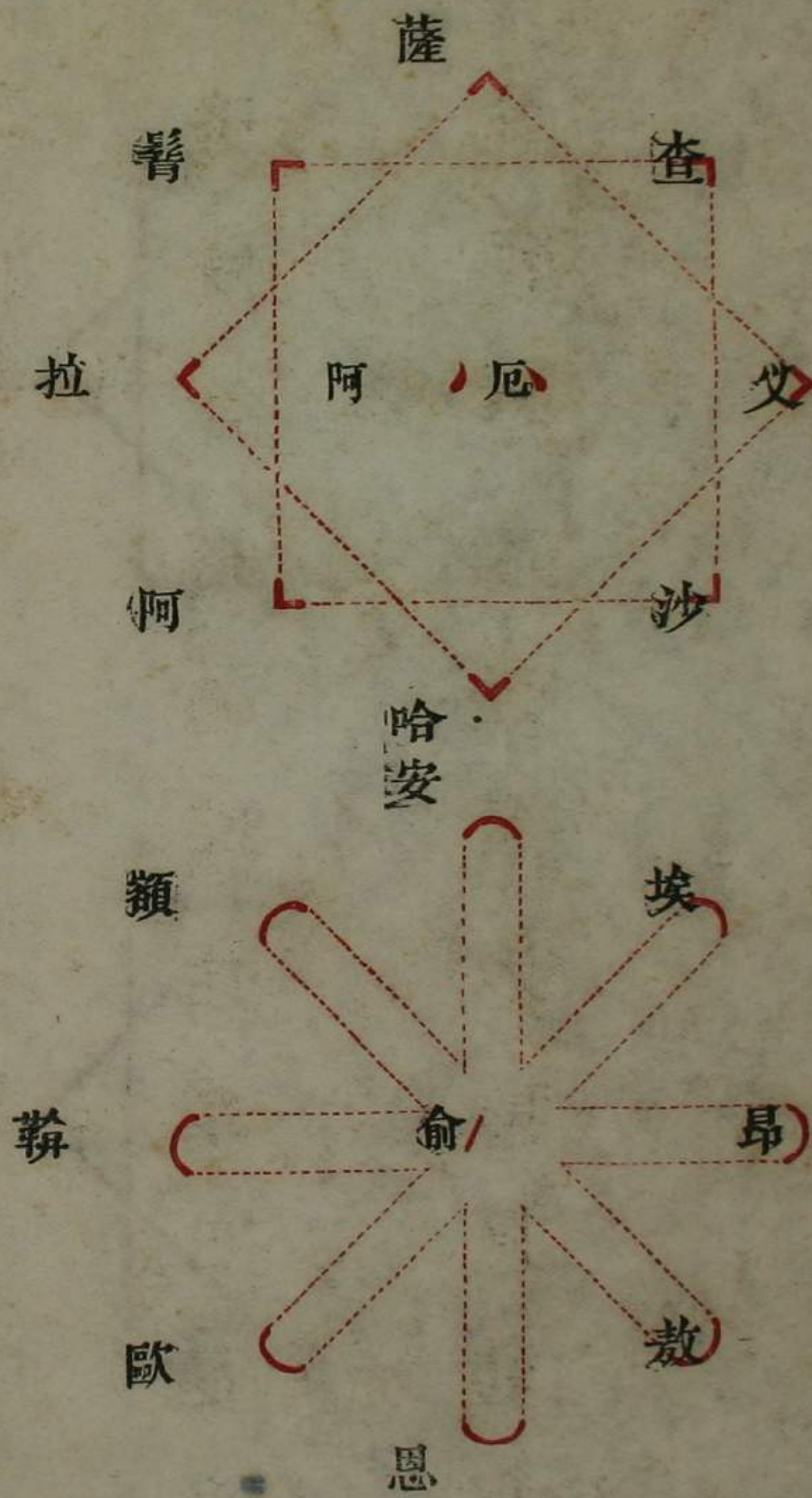


二十四聲母

嘎 喀 嚨 答 塔 納 咤 佉 拏 巴 葩 麻

夫 幹 匝 捺 薩 查 叉 沙 哈 阿 拉 髻

✓ 一 < 厂 ^ 7 > 丿 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一



歐 敖 額 埃 鞞 昂 恩 安 厄 阿 阿

伊

烏

俞

十三韻母配作四十三韻母

埃 安 厄 阿

一十三韻母

額 恩 伊

敖 鞞 烏

歐 鞞 俞

合聲易字

麻	葩	巴	拏	侏	咤	納	塔	答	喇	喀	嘎	翰
切麻翰	切葩翰	切巴翰	切拏翰	切侏翰	切咤翰	切納翰	切塔翰	切答翰	切喇翰	切喀翰	切嘎翰	厄翰切
萌猛孟陌	彭餅彭白	平餅送伯	倫權劫捕	張錫鋸宥	丁頂鏡	能能龜龜	騰膝鄧特	登等蝮德	經脛硬額	阮伉坵客	庚梗更格	
翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	伊翰切
明皿命覓	平頰病構	兵丙柄碧		澄澄照直	徵拯證職	寧穎甯甯	庭庭庭莖	叮	迎脛迎逆	卿請慶隙	京警敬戕	英
翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	烏翰切
蒙蒙木	蓬蓬樵僕					農穰農穉	同通洞獨	東董凍毅	峴渴	空孔控哭	公賴貢毅	翁
翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	翰切	俞翰切
				中冢潼竹	仲逐				頤	瓊	扇扇扇臭	雍

髻	拉	阿	哈	沙	义	查	薩	捺	匝	翰	夫	昂
切髻昂	切拉昂	切阿昂	切哈昂	切沙昂	切义昂	切查昂	切薩昂	切捺昂	切匝昂	切翰昂	切夫昂	昂
	厚	映壤讓弱	航沆吭郝				桑纈喪索	藏奩藏昨	藏馭葬作			
昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	伊昂切
穰壤讓弱	良兩諒略	陽養漾藥	央鞅快約	降項巷學	裳上尙始	昌敞唱綽	章掌障灼	祥襄相	將將將			央
昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	烏昂切
		王往旺釐	荒荒荒霍	霜爽涼	床瘡	莊壯壯斷				亡罔支	房放防縛	汪
昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	昂切	俞昂切
												雍

麻 葩 巴 孛 佗 咤 納 塔 答 喇 喀 嘎

切麻教 切葩教 切巴教 切孛教 切佗教 切咤教 切納教 切塔教 切答教 切喇教 切喀教 切嘎教
毛卵帽莫 袍抱暴泊 包飽豹剝 鏡摻橈 颯朝趙 朝獠罩 獠腦臙諾 桃道導套 刀倒到沔 敖積傲罌 尻考犒恪 高杲諾各

教麻切 教葩切 教巴切 教孛切 教佗切 教咤切 教納切 教塔切 教答切 教喇切 教喀切 教嘎切
苗眇廟 瓢標驪 標標標 潮超譙超 燒裏尿 條突調 貂鳥帛 堯磽薶岳 喬驕驕 驕矯矯 驕矯矯

教麻切 教葩切 教巴切 教孛切 教佗切 教咤切 教納切 教塔切 教答切 教喇切 教喀切 教嘎切
蕤菜稱瑗 藥墨類律 惟唯遺聿 威畏畏物 暉旭暉旭 誰華睡 吹吹出 錘捶湄 隨隨遂俗 萃萃萃 構構醉足 微尾未物 肥臍非佛 非臍非佛

教麻切 教葩切 教巴切 教孛切 教佗切 教咤切 教納切 教塔切 教答切 教喇切 教喀切 教嘎切
切烏切 切烏切 切烏切 切烏切 切烏切 切烏切 切烏切 切烏切 切烏切 切烏切 切烏切 切烏切

髻 拉 阿 哈 沙 叉 查 薩 擦 匝 幹 夫 額

切髻額 切拉額 切阿額 切哈額 切沙額 切叉額 切查額 切薩額 切擦額 切匝額 切幹額 切夫額 額
勒 餞 勃黑 恆扈 翰

額髻切 額拉切 額阿切 額哈切 額沙切 額叉切 額查切 額薩切 額擦切 額匝切 額幹切 額夫切 額切
額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切

額髻切 額拉切 額阿切 額哈切 額沙切 額叉切 額查切 額薩切 額擦切 額匝切 額幹切 額夫切 額切
蕤菜稱瑗 藥墨類律 惟唯遺聿 威畏畏物 暉旭暉旭 誰華睡 吹吹出 錘捶湄 隨隨遂俗 萃萃萃 構構醉足 微尾未物 肥臍非佛 非臍非佛

額髻切 額拉切 額阿切 額哈切 額沙切 額叉切 額查切 額薩切 額擦切 額匝切 額幹切 額夫切 額切
額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切 額切

二十四聲母

的 他 個 可 不 平 這 纔 你 我 們 何

| | — — \ / / () ()

來 安 一 是 此 子 些 然 非 釀 曉 微

5 () (()) / \ / () ()

個 可 釀 安 的 他 非 微 不 平 子 此

這 纔 是 些 一 曉 何 你 來 然 們 我

知 徹 審 心 影 曉 匣 泥 來 口 明 爲

三十二韻母

阿耶伊窩烏俞埃敖么安昂翁雍恩翰央

窪額厄約由曰威鴉匡因英温淵焉云歐

的	他	個	可	不	平	這	纔	你	我	們	何	來	安	一	是	此	子	此	然	非	釀	曉	微		
阿	他	個	可	不	平	這	纔	你	我	們	何	來	安	一	是	此	子	此	然	非	釀	曉	微		
阿	打	他	嘎	喀	巴	琶	楂	茶	拿	蛙	馬	拉	阿	牙	沙	擦	匝	薩	髻				哈	幹	
耶	爹	貼	迦	癩	籠	擎	者	車	捏	鐵	啤	頡	列	耶	野	蛇	且	借	些	惹				聶	歇
伊	地	提	基	溪	比	披	之	池	你	未	米	兮	理	伊	衣	是	妻	祭	西	鬚				尼	希
窩	多	妥	個	科	波	婆	坐	錯	糯	窩	麼	河	羅	鵝		疏	搓	左	梭	若	轉	搦	豁		

補訂傳音快字表

厓	鵝	日	由	的
切他厓	切他鵝	切他日	切他由	的他
厓	鵝	日	由	個
切他厓	切他鵝	切他日	切他由	可
皆	嘉	厥	鳩	不
切皆	切嘉	切厥	切鳩	平
指	嘉	能	蚯	這
切指	切嘉	切能	切蚯	纔
碩	嘉	能	彪	你
切碩	切嘉	切能	切彪	我
巖	家	輟	九	們
切巖	切家	切輟	切九	何
裡	恠	輟	求	來
切裡	切恠	切輟	切求	安
裡	恠	輟	牛	一
切裡	切恠	切輟	切牛	是
捥	恠	輟	繆	此
切捥	切恠	切輟	切繆	子
厓	牙	月	留	些
切厓	切牙	切月	切留	然
埋	牙	月	優	非
切埋	切牙	切月	切優	釀
諧	啐	穴	憂	曉
切諧	切啐	切穴	切憂	微
擷	啐	劣	收	
切擷	切啐	切劣	切收	
挨	退	噓	秋	
切挨	切退	切噓	切秋	
篩	囉	月	酒	
切篩	切囉	切月	切酒	
	鴉	靴	差	
	切鴉	切靴	切差	
	爺	麗	柔	
	切爺	切麗	切柔	
	賒	蘊	不	
	切賒	切蘊	切不	
	嗑	雪	狃	
	切嗑	切雪	切狃	
	些	葵	修	
	切些	切葵	切修	
	姑	血		
	切姑	切血		
	拏			
	切拏			
	蝦			
	切蝦			
揮				
切揮				
談				
切談				

英	因	昂	安	的
切英	切因	切昂	切安	他
叮	丁	湯	丹	個
切叮	切丁	切湯	切丹	可
聽	巾	岡	貪	不
切聽	切巾	切岡	切貪	平
京	欽	康	干	這
切京	切欽	切康	切干	纔
卿	稟	邦	坎	你
切卿	切稟	切邦	切坎	我
兵	品	傍	班	們
切兵	切品	切傍	切班	何
砵	珍	張	盤	來
切砵	切珍	切張	切盤	安
京	親	昌	斬	一
切京	切親	切昌	切斬	是
清		囊	攪	此
切清		切囊	切攪	子
甯	銀	王	男	些
切甯	切銀	切王	切男	然
迎	民	芒	灣	非
切迎	切民	切芒	切灣	釀
明	磧	杭	滿	曉
切明	切磧	切杭	切滿	微
形	林	郎	寒	
切形	切林	切郎	切寒	
靈	因	啖	關	
切靈	切因	切啖	切關	
英	心	羊	安	
切英	切心	切羊	切安	
星	親	商	山	
切星	切親	切商	切山	
青	津	倉	鷺	
切青	切津	切倉	切鷺	
精	心	葬	讚	
切精	切心	切葬	切讚	
孫	人	桑	三	
切孫	切人	切桑	切三	
仍		囊	然	
切仍		切囊	切然	
	紉	方	番	
	切紉	切方	切番	
	欣	炕	預	
	切欣	切炕	切預	
興				
切興				

補訂傳音快字表

云	馬	翰	恩	的
切他云	切他馬	切他翰	切他恩	切他
君	天	登	等	他
切個云	切他天	切他登	切他等	切他
困	堅	庚	根	個
切可云	切他堅	切他庚	切他根	切他
屯	愆	阮	鞞	可
切平云	切他愆	切他阮	切他鞞	切他
屯	扁	伴	本	不
切平云	切他扁	切他伴	切他本	切他
椿	煎	烹	益	平
切平云	切他煎	切他烹	切他益	切他
輔	年	爭	眞	這
切我云	切他年	切他爭	切他眞	切他
輔	妍	撐	陳	纔
切我云	切他妍	切他撐	切他陳	切他
倫	面	能	文	我
切來云	切他面	切他能	切他文	切他
倫	咸	恆	門	們
切來云	切他咸	切他恆	切他門	切他
雲	連	冷	很	來
切來云	切他連	切他冷	切他很	切他
雲	馬	翰	恩	安
切來云	切他馬	切他翰	切他恩	切他
舜	眼	生	森	是
切來云	切他眼	切他生	切他森	切他
遂	先	曾	恁	此
切來云	切他先	切他曾	切他恁	切他
道	箋	增	恁	子
切來云	切他箋	切他增	切他恁	切他
苟	然	僧	人	些
切來云	切他然	切他僧	切他人	切他
特	黏	儉	分	然
切來云	切他黏	切他儉	切他分	切他
熏	楸	亨	分	非
切來云	切他楸	切他亨	切他分	切他
熏	楸	亨	分	醜
切來云	切他楸	切他亨	切他分	切他
熏	楸	亨	分	曉
切來云	切他楸	切他亨	切他分	切他
熏	楸	亨	分	微
切來云	切他楸	切他亨	切他分	切他

雍	淵	翁	溫	的
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
肩	涓	東	敦	他
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
穹	椽	通	厚	個
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
中	絹	公	昆	可
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
穹	全	空	坤	不
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
頤	元	中	噴	平
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
雄	懸	充	准	這
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
龍	戀	農	春	纔
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
雍	淵	峴	嫩	我
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
容	圓	蒙	俚	們
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
兄	柱	紅	門	何
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
縱	詮	隆	魂	來
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
蹤	鑄	翁	論	安
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
崧	宣	用	溫	一
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
茸	摺	聽	順	是
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
封	儂	宗	村	此
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
醜	儂	松	尊	子
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
胃	儂	戎	孫	些
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
蹤	儂	風	分	然
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
蹤	儂	烘	昏	非
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
蹤	儂	文	文	醜
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
蹤	儂	文	文	曉
切雍	切淵	切翁	切溫	切他
蹤	儂	文	文	微
切雍	切淵	切翁	切溫	切他

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

烏姑枯吾都珍奴朱除 漣鋪模夫無租粗蘇書呼胡烏塢盧如

俞居區魚 女豬據柳 苴趨胥書虛 紆俞閭如

敖高尻敖刀桃猿昭颯鏡包泡毛 遭操騷梢蒿豪鑿 勞

么驕蹺堯貂挑燒朝超 標漂苗 焦整蕭燒枵滑么遙聊饒

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

個可我的他你這纔釀不平們非微子此此是曉何安一來然

補訂傳音決字衣等韻次弟表

